

## 區議會資料文件

### 《吸煙(公眾衛生)條例》(第 371 章) 《2018 年吸煙(公眾衛生)(指定禁止吸煙區)(修訂)公告》

#### 目的

政府建議修訂《吸煙(公眾衛生)(指定禁止吸煙區)公告》(第 371D 章)，更新指明為禁止吸煙區的公共運輸設施名單。本文件旨在向各議員闡述有關的修訂內容。

#### 背景

2. 為保障公眾健康，政府的一貫政策是鼓勵市民不要吸煙、抑制煙草的廣泛使用，以及盡量減低公眾受到二手煙影響。我們一直因應社會的期望和接受程度，以循序漸進、多管齊下的方式，包括立法、宣傳、教育、執行法例、推廣戒煙及徵稅，加強控煙工作。

3. 《吸煙(公眾衛生)條例》(第 371 章)及其附屬法例為監管煙草產品的使用、售賣及宣傳提供一個法律框架。根據第 371 章，任何人在指明為禁止吸煙區的區域內(第 3 條)或在公共交通工具內(第 4 條)吸煙或攜帶燃着的香煙、雪茄或煙斗，即屬違法。該條例的附表 2 訂明指定的禁止吸煙區及豁免區域。該條例的第 3(1AB)條授權衛生署署長可藉刊登於憲報的公告指明以下地方的全部或部分為禁止吸煙區：

- (a) 由兩類或以上的公共運輸工具的總站所組成，並用以達成及便利轉換該類運輸工具的區域；或
- (b) 多於一條的《公共巴士服務條例》(第 230 章)第 2 條所界定的指明路綫的任何巴士總站。

4. 自二零零九年九月一日起，政府分階段把確定為符合第 371 章第 3(1AB)條所述定義的公共運輸設施指明為禁止吸煙區。現時共有超過 240 個公共運輸設施被指明為禁止吸煙區。控煙辦公室一直有定期在進行實地視察並定期按照實際情況更新上述附屬法例中公共運輸設施的名單。

## 新增/修訂指明為禁止吸煙區的公共運輸設施

5. 自上一次於二零一七年更新公共運輸設施禁止吸煙區的名單後，我們在進行實地視察及諮詢運輸署後注意到，有五個新的公共運輸設施確定符合第 371 章第 3(1AB)條所述定義；由於位置、地面特徵和環境有所改變，有八個已納入第 371D 章附表內的公共運輸設施，其已指明的禁止吸煙區範圍需要作出修訂。此外，有兩個納入第 371D 章附表並已劃定為禁止吸煙區的公共運輸設施，因交通改動而不再符合法例所述定義。有見及此，政府建議將五個新的公共運輸設施指明為禁止吸煙區、修訂八個已指明為禁止吸煙區範圍的公共運輸設施，以及把兩個公共運輸設施從第 371D 章附表中刪除。上述受影響的公共運輸設施的詳情載於 附件 1。

6. 指明為禁止吸煙區的範圍包括公共運輸設施的上車和候車區域，以及乘客在前往和轉換不同公共交通工具時途經的區域。由於公共運輸設施的實際情況各有不同，每個公共運輸設施內的禁止吸煙區的確實範圍將透過刊憲圖則劃定(附件 2)。各公共運輸設施內建議指明為禁止吸煙區的區域，其範圍在由衛生署署長簽署的圖則上以橙色著色連紅邊顯示。

## 實施及宣傳安排

7. 根據政府的計劃，這些公共運輸設施經修訂後的禁止吸煙區範圍，將由二零一八年七月三十一日起生效。我們會於修訂令刊憲時把相關公共運輸設施禁止吸煙區的所有圖則存放於土地註冊處以供公眾查閱。此外，我們會在修訂令獲通過後及實施禁煙規定前，把圖則上載到衛生署控煙辦公室的網頁展示。

8. 為利便在公共運輸設施實施禁煙，控煙辦會根據實際情況，安排在相關公共運輸設施範圍內展示禁止吸煙標誌、宣傳物品和其他劃界，包括地面上的標誌，清晰地讓市民知悉相關公共運輸設施內所設的禁止吸煙區範圍。公共運輸設施的主要出入口等顯眼位置，亦會展示公共運輸設施禁止吸煙區範圍的刊憲圖則。控煙辦公室會與相關運輸營辦商和場地或設施管理人聯絡，以協助執行禁煙的規定。

9. 控煙辦公室會繼續與運輸署及其他相關政府部門保持緊密聯繫，定時進行實地視察，並適時更新在香港法例第 371D 章內所列明的指定禁止吸煙區，以及按需要更新公共運輸設施內的禁止吸煙區範圍。

10. 請委員閱悉本文件的內容。

衛生署

二零一八年四月

建議劃為禁止吸煙區的公共運輸設施

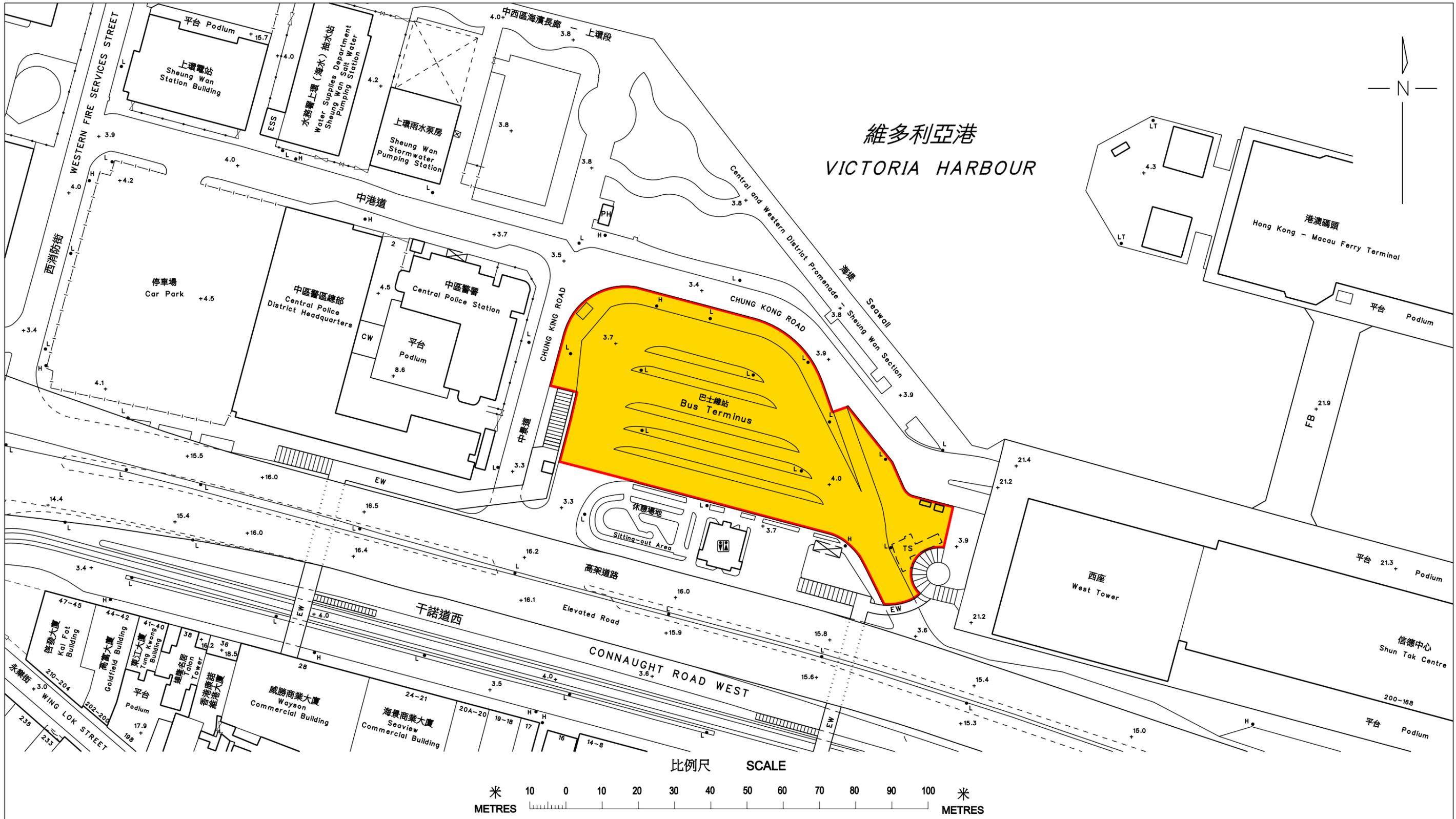
| 編號 | 區域 | 地區   | 英文名稱  | 中文名稱         |
|----|----|------|---|--------------|
| 1  | 香港 | 東區   | Siu Sai Wan Estate Bus Terminus                   | 小西灣邨巴士總站     |
| 2  | 香港 | 中西區  | Kennedy Town Station Public Transport Interchange | 堅尼地城站公共運輸交匯處 |
| 3  | 九龍 | 深水埗區 | Kom Tsun Street (North) Temporary Bus Terminus    | 甘泉街(北)臨時巴士總站 |
| 4  | 新界 | 沙田區  | Fo Tan Station Public Transport Interchange       | 火炭站公共運輸交匯處   |
| 5  | 新界 | 大埔區  | Nai Chung Public Transport Interchange            | 泥涌公共運輸交匯處    |

建議更新禁止吸煙區範圍的公共運輸設施

| 編號 | 區域 | 地區   | 英文名稱  | 中文名稱           |
|----|----|------|---|----------------|
| 1  | 香港 | 中西區  | Macau Ferry Bus Terminus, Sheung Wan                    | 上環港澳碼頭巴士總站     |
| 2  | 香港 | 南區   | Lei Tung Estate Bus Terminus, Ap Lei Chau               | 鴨脷洲利東邨巴士總站     |
| 3  | 香港 | 南區   | Ocean Park Public Transport Interchange, Wong Chuk Hang | 黃竹坑海洋公園公共運輸交匯處 |
| 4  | 香港 | 南區   | Aberdeen (Wu Nam Street) Bus Terminus                   | 香港仔(湖南街)巴士總站   |
| 5  | 九龍 | 黃大仙區 | San Po Kong Public Transport Interchange                | 新蒲崗公共運輸交匯處     |
| 6  | 新界 | 沙田區  | Yiu On Public Transport Interchange, Ma On Shan         | 馬鞍山耀安公共運輸交匯處   |
| 7  | 新界 | 葵青區  | Cheung Wang Public Transport Interchange, Tsing Yi      | 青衣長宏公共運輸交匯處    |
| 8  | 新界 | 元朗區  | Tin Fu Court Bus Terminus, Tin Shui Wai                 | 天水圍天富苑巴士總站     |

### 建議刪除的公共運輸設施

| 編號 | 區域 | 地區   | 英文名稱   | 中文名稱         |
|----|----|------|--|--------------|
| 1  | 九龍 | 九龍城區 | Ho Man Tin Estate Public Transport Interchange | 何文田邨公共運輸交匯處  |
| 2  | 新界 | 元朗區  | Yuen Long (East) Public Transport Interchange  | 元朗(東)公共運輸交匯處 |



 禁止吸煙區 (只限地面)  
No Smoking Area (Ground Level Only)

底圖由地政總署測繪處提供  
Base map from Survey and Mapping Office, Lands Department  
底圖之圖例可參閱圖則編號 DH/TCO/L-001V1  
Legend of base map refers Plan No.

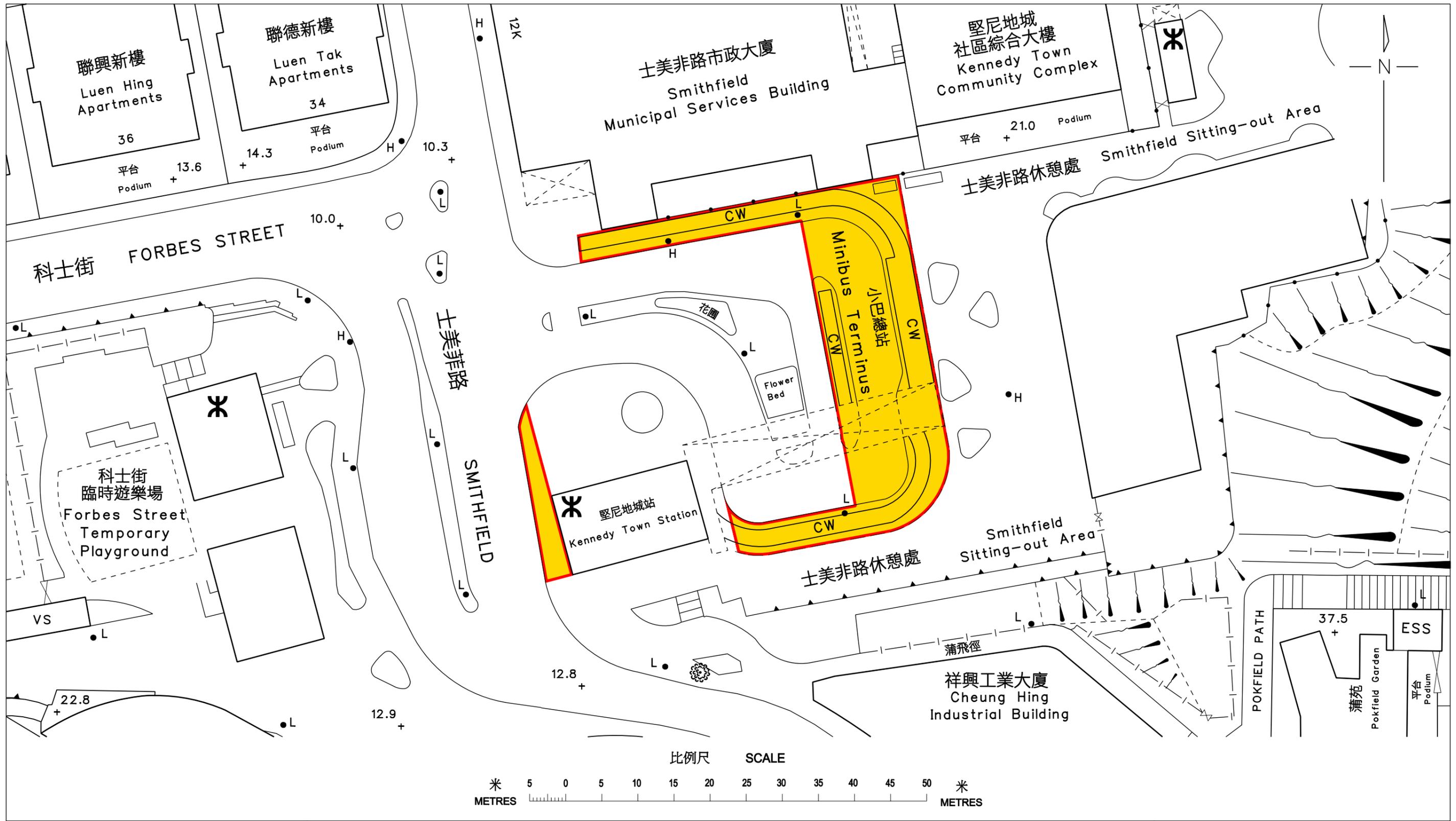
© 2018 版權所有 未經許可 不得複製  
Copyright reserved - Reproduction by permission only

《吸煙(公眾衛生)條例》(第371章)  
Smoking (Public Health) Ordinance (Cap. 371)  
指定禁止吸煙區 - 上環港澳碼頭巴士總站  
Designated No Smoking Area - Macau Ferry Bus Terminus, Sheung Wan

衛生署署長 陳漢儀  
Director of Health Dr.CHAN Hon-ye, Constance  
/ / 2018



圖則編號 DH/TCO/O-006V2  
Plan No.



 禁止吸煙區 (只限地面)  
No Smoking Area (Ground Level Only)

底圖由地政總署測繪處提供  
Base map from Survey and Mapping Office, Lands Department  
底圖之圖例可參閱圖則編號 DH/TCO/L-001V1  
Legend of base map refers Plan No.

© 2018 版權所有 未經許可 不得複製  
Copyright reserved - Reproduction by permission only

《吸煙(公眾衛生)條例》(第371章)  
Smoking (Public Health) Ordinance (Cap. 371)  
指定禁止吸煙區 - 堅尼地城站公共運輸交匯處  
Designated No Smoking Area -  
Kennedy Town Station Public Transport Interchange

衛生署署長 陳漢儀  
Director of Health Dr.CHAN Hon-ye, Constance  
/ / 2018

圖則編號 DH/TCO/O-188V1  
Plan No.

# 比例 1:1000 地形圖圖例 (組別 HP1C) Legend of 1:1000 Topographic Map (HP1C Series)



- 寮蓋 Open-sided structure
- 寮屋 Temporary structure
- 頹垣 Ruin
- 油站 Petrol station
- 石油氣加氣站 LPG filling station
- 人工斜坡 Artificial slope
- 削坡 Vertical cutting
- 柵、閘 Fence, Gate
- 牆 Free standing wall
- 隔音屏障 Noise barrier
- 拱門 Archway
- BN ..... 航標 Beacon
- CUL ..... 暗渠口 Culvert
- CW ..... 有蓋行人路 Covered walkway
- E ..... 電線杆 Electricity pole
- ESS ..... 電力變壓站 Electricity sub-station
- ET ..... 電力變壓器 Electrical transformer
- EW ..... 行人天橋 Elevated walkway
- F ..... 噴泉 Fountain
- FT ..... 燃料缸 Fuel tank
- GT ..... 氣體鼓 Gas tank
- H ..... 消防栓 Fire hydrant
- HL ..... 直升機坪 Helicopter landing pad

- 電纜、塔架 Power line, Pylon
- 梯級 Steps
- 小徑 Footpath
- 行人橋 Footbridge
- 水道 Water course
- 高潮標 High water mark
- 等高線 Contour
- 墳墓 / 墳場 Grave / Cemetery
- 骨殖甕 Burial urn
- 路障 Barred access
- 限制通道 Restricted access
- INC ..... 焚化爐 Incinerator
- L ..... 燈柱 Lamp post
- LT ..... 燈標 Light
- M ..... 紀念性建築 Monument
- P ..... 亭 Pavilion
- PH ..... 抽水房 Pump house
- PO ..... 塘 / 池 Pond / Pool
- RCP ..... 垃圾站 Refuse collection point
- SA ..... 衛星天線 Satellite Antenna
- SHR ..... 神龕 Shrine
- SLU ..... 水閘 Sluice
- TSZ ..... 祠堂 Tsz Tong

- 耕地 Cultivation
- 沙 Sand
- 峭壁 Cliff
- 大石 Boulder
- 沼澤 Marsh or Swamp
- 沼林 Mangrove
- 樹 / 古樹 Tree / Old and valuable tree
- 擬建建築物 Proposed building
- 擬建道路 Proposed road
- 擬建路軌 Proposed rail
- 擬建海堤 / 河道 Prop. seawall / channel
- VO ..... 鄉 / 村公所 Village office
- VS ..... 通風井 Ventilation shaft
- W ..... 井 Well
- WIP ..... 施工中 Works in progress
- WT ..... 儲水缸 Water tank
- 危險倉庫 Dangerous goods store
- 法定古蹟 Declared monument
- 泳池 Swimming pool
- 廁所 Toilet
- 港鐵進出口 / 輕鐵月台 MTR access / LR platform

## 高程資料

高程以米為單位，由香港主水平基準(HKPD)向上計算。  
一般而言，平均海平面處於主水平基準以上約1.3米。  
高程點的數值為約數，其位置以十字符號表示。  
等高線之垂直間距為2米。  
「高潮標」位於「主水平基準」以上2.3米處。

## 擬建基建

資料搜集來自不同源處，  
本署不確保其準確性。

一九八零年方格網 1980 Grid

## Elevation Data

Heights are shown in metres above the Hong Kong Principal Datum (HKPD). For general reference, the Mean Sea Level is about 1.3 metres above the HKPD.  
Spot heights are approximate in value, with their positions depicted by crosses.  
Contour lines are at 2 metre vertical interval.  
The High Water Mark is 2.3 metres above the Principal Datum.

## Proposed Infrastructure

Data were captured from various sources.  
Their accuracy is not guaranteed.



地政總署測繪處  
Survey and Mapping Office  
Lands Department

香港特別行政區政府 — 版權所有  
© Copyright reserved - Hong Kong SAR Government  
圖例版本 Legend version 20171001

# 《吸煙(公眾衛生)條例》(第371章) Smoking (Public Health) Ordinance (Cap. 371) 指定禁止吸煙區 - 底圖圖例 Designated No Smoking Area - Legend of Base Map